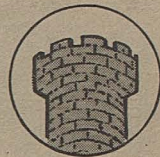


Le Rempart



6ième année - No. 19 - 16 janvier 1973

Affranchissement de retour garanti - Return postage guaranteed - 2418 ave. Central, Windsor, 19, Ont..

Les nouveaux locaux de la Caisse Populaire de Belle Rivière!



Les nouveaux locaux de la Caisse Populaire de Belle Rivière, dont le coût approximatif est de \$50,000.00, a été construit à 90. % par des sociétaires de cette Caisse Pop. Requérant les services de 13 employés et en opération depuis 1953, la Caisse Populaire de Belle Rivière possède un actif de trois millions et trois quarts de dollars.



C'est dimanche, le 14 novembre dernier, qu'avait lieu l'inauguration officielle des nouveaux locaux de la Caisse Populaire de Belle Rivière. Sur cette photo, nous apercevons le maire de la ville de Belle Rivière, M. John George, le président de l'exécutif de cette Caisse Pop, M. Pierre Gaudet qui effectua la coupe du ruban traditionnel, M. Victor St-Pierre, gérant et M. Eugène Larouche, chef de l'inspection de la Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario.



De gauche à droite, nous apercevons le président de l'exécutif de la Caisse Populaire de Belle Rivière, M. Pierre Gaudet, le gérant, M. Victor St-Pierre et le curé de Belle Rivière, L.W. Paré qui a béni les bureaux.



Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons le gérant, M. Victor St-Pierre, ainsi que M. Pierre Gaudet, président de l'exécutif qui souhaita la bienvenue aux gens présents.



Le chef de l'inspection de la Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario, M. Eugène Larouche était présent à cette cérémonie. A sa droite, nous reconnaissons M. Pierre Gaudet.



M. Magloire Vallière, gérant du Club Alouette.

"Il n'y a pas lieu de recourir aux services d'un policier..."

"Il n'y a pas lieu de recourir aux services d'un policier pour maintenir l'ordre au Club Alouette!"; c'est en ces termes que le gérant du Club Alouette de Windsor, M. Magloire Vallière, s'est prononcé en réponse à l'article publié dans Le Rempart édition du 19 décembre et incorporé dans la chronique bi-mensuelle, "Place aux lecteurs."

"Ici, il n'y a pas plus de batailles qu'ailleurs et bien moins!", de poursuivre M. Vallières. Poursuivant l'énoncé de ses commentaires à l'égard de cet article qui avait pour titre: "Le Club Alouette est devenu un RING!", le gérant de ce club nous a fait remarquer que par le passé, la direction avait fait appel aux services d'un agent de la paix pour y maintenir l'ordre mais cette politique n'a pas porté fruit. De dire M. Vallière: "ce policier nous a avoué qu'il était inutile qu'il soit là, vu la chaleureuse atmosphère qui y régnait". Faisant allusion à la personne qui a signé cet dit article sous un nom de plume, (une personne bien écoeuvée) il semblerait toujours selon M. Vallière que cette personne a visé la direction du Club Alouette plutôt que sa gérance. En terminant, le gérant de ce club a ajouté que toute personne désireuse de siroter une bonne bière au Club Alouette, n'avait pas besoin d'un gorille et encore bien moins d'un rouleau à pâte.

Claude Cadieux

À L'INTÉRIEUR!

Editorial...
en page 4

La beauté de la femme...
en page 6

Dans nos patelins...
en pages 8 et 9

SPORTS

EN ROULANT MA BOULE...

CLUB ALOUETTE, 12 DÉCEMBRE 1972

Chargers	35	Plus haut-triple équipes		Plus haut triple messieurs	
Ernie's Six	32	Martinis	972	D. Boucher	599
Moonshiners	30	Yo Yos	945	J. Rudling	595
Martinis	30	Ding A Lings	943	M. Côté	589
Musketeers	29	Plus haut-triple équipes avec handicaps		B. Bruce	585
Mixers	27½			A. Gauvin	577
Vikings	27	Chargers	2860	Plus haut simple dames.	
Malfaissants	26	Mixers	2610		
Jokers	26	Malfaissants	2601	Y. Lapierre	222
Club Alouette	26			Y. Tolmie	193
Nutcrackers	25½	Plus haut-simple équipes avec handicaps		P. Vigh	190
Mickeys	25			M. Bouchard	185
Odessey	25	Chargers	988	M. Gauvin	183
Yo Yos	24	Mixers	919		
Les Canadiens	23½	Nutcrackers	912	Plus haut simple messieurs	
Ding a lings	22½				
Challengers	19	Plus haut triple dames.		A. Gauvin	258
Dunks	15	P. Vigh	510	J. Rudling	239
		K. Klyberg	507	D. Boucher	234
Plus haute moyenne dames.		G. Pineau	498	J. Lumsden	233
		Y. Tolmie	497	M. Caron	230
		Y. Lapierre	471		
G. Pineau	143				
D. Côté	140				
Y. Lapierre	140				
Y. Tolmie	137				
M. Desmarais	136				
Plus haute moyenne messieurs.					
M. Côté	145				
D. Boucher	172				
B. Farbota	171				
E. Ward	166				
J. Rudling	165				
Plus haut simple équipes					
Martinis	2674				
Chargers	2605				
Ding A Lings	2601				

Club de l'AFSW

Les Amis	39	Julianne Vallée	429
Les Cyclones	35	Lauretta Marentette	422
Les Meilleurs	26	Raymonde Boucher	392
Les Braves	23		
Les Castors	23	Plus haut triple: Messieurs	
Les Tigres	22	Paul Trudel	531
		Joseph-Pierre Lanteigne	522
Plus haute moyenne Dames		Richard Blais	508
Gail Bolyanier	135	Réjean Couture	507
Solange Gauthier	121	Bernard McGraw	506
Julianne Vallée	119		
Florence Huard	113	Plus haut simple: Dames	
Raymonde Boucher	110	Solange Gauthier	175
		Gail Bolyanier	171
Plus haute moyenne: Messieurs		Raymonde Boucher	170
Paul Trudel	150	Julianne Vallée	162
Paul Hauley	146	Lauretta Marentette	154
Bernard McGraw	142		
Joseph-Pierre Lanteigne	141	Plus haut simple: Messieurs	
Réjean Couture	140	Bertrand Bellavance	228
		Joseph-P. Lanteigne	223
Plus haut triple: Dames		Réjean Couture	205
Gail Bolyanier	454	Bernard McGraw	204
Solange Gauthier	436	Paul Trudel	190

BEAU PROCES... OU...
BON FILM

La belle vedette RAQUEL WELCH est partie pour Londres abandonnant, à Nice, toute l'équipe du film "The last of Sheila" dont elle est une des vedettes.

Elle prétend que son metteur en scène, HERBERT ROSS, l'a poursuivie dans les vestiaires et l'a battue. Son partenaire, le grand comédien anglais James Mason a dit: "Elle est l'actrice la plus égoïste, la moins bien élevée et la plus irresponsable avec laquelle j'ai eu le déplaisir de travailler". Aujourd'hui, le film est arrêté.

ANTHONY PERKINS, l'auteur du scénario, sera sans doute obligé de remanier certaines séquences par suite de la défaillance de la belle Raquel.

Ligue de hockey de l'AFSW

(association francophone des sports de Windsor)

CLASSEMENT DES ÉQUIPES

	PJ	PP	PG	PN	Pts
Les Voyageurs	10	1	8	1	17
Les As	8	1	6	1	13
Tecumseh	9	5	3	1	7
Advance Construction	11	10	0	1	1

MEILLEURS COMPTES

	B	A	PTS	EQUIPE
Charles Martineau	3	14	17	Les Voyageurs
Marcel Perreault	8	6	14	Les As
Germain Lessier	7	5	12	Les Voyageurs
Réal Amyot	8	3	11	Les Voyageurs
Roger Desjardins	6	5	11	Les Voyageurs
Joseph Burns	5	5	10	Les Voyageurs
David Farlow	2	8	10	Les As
Normand Turnbull	1	9	10	Les Voyageurs
Berry Topack	5	3	8	Tecumseh
Ron St-Louis	5	2	7	Tecumseh

CLASSEMENT DES GARDIENS DE BUT

	Buts C.C.	Buts C.P.	BL	MOY.	EQUIPE
Richard Durocher	7	19	2	.55	Les Voyageurs
Roger Lanteigne	12	24	1	1.20	Les Voyageurs
Bill Joyes	19	36	0	2.37	Les As
Robert Lumsden	39	26	0	4.33	Tecumseh
Wilfrid Leblanc	49	14	0	4.45	Advance Construction



PRÊT ET REVENU LTÉE

Pour réduire
vos impôts 1972

CONSULTEZ UN EXPERT:

Lorenzo Lanthier, gérant régional

PRÊT ET REVENU LTÉE

1090, Grand Marais Est
Windsor, Ontario
Tél: (519) 966-1017



KING GRAIN & SEED CO. LIMITED

PRIDE HYBRID COMPANY OF CANADA



Chatham

354-3210

Paincourt

Calendrier des parties disputées à tous les dimanches soirs à l'arena Adstoll de Windsor.

14 janvier	vs	Les Voyageurs
Advance Construction		
14 janvier	vs	Les As
Tecumseh		
21 janvier	vs	Tecumseh
Advance Construction		
21 janvier	vs	Les As
Les Voyageurs		
28 janvier	vs	Les Voyageurs
Tecumseh		
28 janvier	vs	Advance Construction
Les As		
4 février	vs	Les Voyageurs
Les As		
4 février	vs	Advance Construction
Tecumseh		
11 février	vs	Tecumseh
Les As		
11 février	vs	Les Voyageurs
Advance Construction		

Ces joutes de hockey sont disputées de 10 heures PM à minuit.

BALLON- BALAI

CLASSEMENT DES EQUIPES

	PG	PN	Pts
Bill Gagnon	6	3	15
Lucien Poulin	5	4	14
Réjean Gagnon	5	3	13
Norm Charron	2	0	4

MEILLEURS COMPTES:

	B	A	Pts
Rénald Lalonde	8	0	8
Nick Labelle	4	2	6
Gérard Vachon	0	6	6
Jean Proulx	4	1	5
Claude Martineau	4	0	4
François Leblanc	3	1	4
Georges Charron	3	1	4
Armand Sasseville	1	3	4
Norm Charron	3	0	3
Gilles Boucher	3	0	3

DEVON PARK INDUSTRIAL HOCKEY LEAGUE

CLASSEMENT DES EQUIPES:

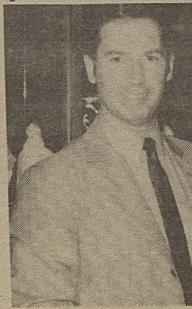
	PG	PP	PC	Pts
Club Caboto	6	2	1	13
Club Alouette	6	3	0	12
Golden Hotel	4	2	3	11
Questers	4	3	2	10
Gas Genies	3	4	2	8
Champion Spark Plug	0	9	0	0

CALENDRIER DES PARTIES À VENIR

20 janvier	vs	Club Caboto
Club Alouette		
Questers	vs	Gas Genies
Golden Hotel	vs	Champion Spark Plug
27 janvier		
Champion Spark Plug	vs	Gas Genies
Golden Hotel	vs	Club Alouette
Club Caboto	vs	Questers
3 février		
Club Caboto	vs	Golden Hotel
Champion Spark Plug	vs	Questers
Club Alouette	vs	Gas Genies
10 février		
Questers	vs	Club Alouette
Gas Genies	vs	Golden Hotel
Champion Spark Plug	vs	Club Caboto

Les parties ont lieu à l'arena St-Clair Beach, à compter de 8 heures tous les samedis soirs.

Message du président



Une fois la période des festivités de Noël terminée, c'est maintenant le retour des activités sportives pour la seconde partie de la saison. En tant que président général de l'Association francophone des Sports, je trouve donc l'occasion très propice pour adresser quelques mots à toute la nombreuse délégation de nos sportifs ainsi qu'à ceux intéressés à connaître les résultats de notre mouvement.

C'est la première année que l'Association des Sports connaît un succès inespéré. Cette année enfin, l'Association a pu enrôler dans ses cadres des hommes capables, compétents et dévoués et dont l'intérêt qui prédomine avant tout chez eux est la cause commune de nos francophones. Mes témoignages de félicitations et de reconnaissance, je les transmets à nos chefs de file dans chacune des ligues organisées qui jusqu'à présent ont accompli beaucoup de travail. Félicitations et mes meilleurs vœux de succès durant tout le reste de cette saison à Nick Labelle et Daniel Boutet pour le ballon-balai, Joseph-Pierre Lanteigne et Roger Simard pour le hockey, Richard Bezeau et Robert Ethier pour les quilles.

Grâce à la bonne volonté de leurs instructeurs et capitaines respectifs ainsi qu'aux nombreux joueurs manifestant un réel intérêt à leur sport ainsi qu'à leur organisation, nous les officiers de l'Association sommes enfin assurés de connaître une saison fructueuse et prometteuse pour les années à venir. Félicitations à tous et bonne chance!

René Godin,
président de l'AFSW!



Robert Charlebois est certes l'artiste québécois qui a connu la meilleure année dans le domaine du Music-Hall. Après des triomphes exceptionnels au Québec, ce dernier a remporté à Paris, sur la scène de l'Olympia un succès que seul le Canadien Félix Leclerc a connu en Europe, avant lui. L'on peut dire avec raison que l'année 1972 a été l'année de Robert Charlebois.

L'époque mil neuf cent tranquille est révolue pour nous.

Trop de gens considèrent encore l'assurance-vie comme une assurance-décès.

Et pourtant, les compagnies d'assurance-vie ont joliment bougé depuis le temps. On y pense jeune, avant-gardiste. Il

le faut quand on planifie l'avenir. Aujourd'hui, l'éventail des programmes d'assurance-vie est si vaste que la planification sur mesure est

devenue la règle générale.

Comment envisagez-vous l'avenir à moyenne et à

longue échéance? Votre situation financière est-elle

sujette à s'améliorer ou

demeurera-t-elle stationnaire? Prévoyez-vous

avoir besoin d'une réserve de capital dans un

certain nombre d'années?

Désirez-vous profiter des avantages fiscaux d'un

plan enregistré?

Voulez-vous compléter les programmes sociaux des

gouvernements? A tous ces

besoins ou ces aspirations

pour vous-même ou pour les

vôtres, l'assurance-vie

peut s'adapter à la

moderne.

Une intéressante brochure

gratuite vous fait découvrir

le rôle que peut jouer

l'assurance dans votre vie.

Commandez-la sans tarder à

l'aide du bon ci-dessous.

WINDSOR HOME ADVISER

2672 Norman Road

Windsor 18, Ontario

20 dollars could save you hundreds:
For 20 dollars I will inspect the home you are about to buy.
I will advise you and the seller of the repairs to be done.
For 20 dollars I will inspect your own home and advise you of the best and cheapest way to renovate.
For 100 dollars, I will inspect your new home, while under construction, from footing to roof. I also check apartment buildings etc.

Phone your windsor home and building adviser. 948-5871

30 years experience in construction, we are not realstate.

J'aimerais recevoir gratis votre brochure intitulée
"Nous avons conservé une chose de l'époque mil neuf cent tranquille"

☐ Cochez ici si vous désirez recevoir une liste de nos publications gratuites.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____

**L'Association canadienne
des compagnies d'assurance-vie**

Case postale 9900, Montréal 101

Le Rempart



2418 ave. Central Windsor 19

Téléphone: 948-9322

Bi-mensuel de langue française publié par

LES PUBLICATIONS DES GRANDS-LACS INC.

Publicité: ROBERT HACHEY

Rédaction: CLAUDE CADIEUX

Abonnement \$3.00 par année

Le Rempart est imprimé par

L'Imprimerie Lebonfon de Val d'Or, Québec.

Nos bureaux sont situés au Centre Canadien-Français au premier étage.

courrier de deuxième classe - enregistrement No. 2903

ÉDITORIAL

Au Vietnam:

Les Américains et leur nouveau sport:

"Le jeu du massacre!"

"Nixon est un sa... mais il ne nous aura pas"

"Nixon est un sa... mais il ne nous aura pas"; telles sont les paroles exprimées en vietnamien dans les rues de Hanoï par des personnes de tous âges, y compris des enfants, à l'égard du "jeu du massacre" pratiqué par l'aviation américaine sur Hanoï depuis le 18 décembre dernier et qui s'est terminé le 30 décembre.

o-o-o

Deux cents morts et deux cents blessés, chaque jour...

Les bombardements, de source bien informée, ont fait en moyenne chaque jour deux cents morts et deux cents blessés. Les bombes larguées par les "B-52", en furent d'octol; deux fois plus puissantes que le T.N.T. et produisant une VAGUE de déflagrations beaucoup plus rapide et du même coup plus dévastatrice. Les blessures les plus fréquentes, outre les jambes ou les bras arrachés, furent l'éclatement du CRANE et les blessures internes de l'abdomen et du thorax. Le fait qu'il n'y a qu'un seul médecin pour 4,000 habitants est pour ainsi dire le "fer tourné dans la plaie"!

o-o-o

Malgré cette barbarie folle, le moral est bon!

Malgré les bombardements des "B-52" qui n'épargnent pas en pleine ville, de préférence effectués la nuit sur les quartiers habités par des CIVILS, le moral de ces CIVILS est intact. Si les Etats-Unis ont cherché à créer un sentiment de panique, leur but n'a pas été atteint! Selon l'agence France-Presse, on sait encore sourire dans les rues même qu'on décèlerait à l'heure actuelle, une agressivité et une combativité qui passaient davantage inaperçues auparavant.

o-o-o

Nixon, est-il en possession de toutes ses facultés?

Nixon, est-il en possession de TOUTES ses facultés? Question des plus pertinentes? Il est à se demander ce qui se MIJOTE dans le CRANE du président des Etats-Unis d'Amérique? Avec l'annonce de la reprise des bombardements au Vietnam, un TOLLE de protestation, d'indignation, provenant des quatre coins du monde, s'est élevé contre les U.S.A. Le mystère succède à l'étonnement lorsque nous réalisons que Nixon n'est pas sans savoir que la relance de la guerre au Vietnam a retardé leur offensive commerciale et monétaire contre le Japon et l'Europe ainsi que le développement de leur nouvelle stratégie énergétique, axée notamment sur le Moyen-Orient pour le pétrole et sur l'URSS pour le gaz naturel. Il est indéniable que les Etats-Unis sont bien obligés de faire face à une pénurie d'énergie qui menace de s'aggraver au cours des prochaines années et qu'ils doivent s'en procurer là où elle est disponible. Nous pouvons bien croire que l'URSS a besoin de capitaux occidentaux pour développer leur économie, notamment dans le secteur des biens de consommation mais Nixon devrait réaliser que les Japonais en plus de résister à une nouvelle réévaluation du yen, pourraient être les mieux placés pour "tirer les marrons du feu" pendant que les Américains demeurent empiétrés dans le "guépier" vietnamien... Un fait encore plus mystifiant n'est nul autre que les déclarations qu'ont faites Nixon et Kissinger, à l'effet que les pourparlers de paix étaient complétés à 99%! La reprise de ces bombardements n'était-elle pas abracadabrante? Ne serait-ce pas ironique de notre part si nous remplaçerions le mot MYSTERE par celui de CHINOISERIE?

Claude Cadieux

Place aux lecteurs...

Mine d'or de livres français à Windsor

Chers lecteurs, Je me suis promise cette année de faire connaître, à toutes les personnes intéressées, une véritable mine d'or de livres français à Windsor. Ce n'est pas pour donner de la publicité gratuite à une entreprise privée mais bien pour vous faire voir que la bibliothèque municipale de Windsor, celle de Carnegie, rue Victoria, possède d'innombrables livres, dans absolument tous les domaines, ou presque, et que malheureusement, peu de gens les retirent des étagères. Est-ce par ignorance, est-ce parce que vous ignorez la présence de ces livres? Je le souhaite car, bon nombre de ces livres, nouvellement publiés, sont des dons du Ministère des Affaires Culturelles du Québec. Si jamais ce ministère décidait de vérifier combien de fois ces livres sont utilisés, ce serait la fin des dons, en ce qui concerne Windsor. Depuis près de trois ans je visite la bibliothèque, environ une fois par deux mois, pour constater à chaque visite, que le nombre de livres a augmenté sensiblement, souvent nécessitant l'addition d'une étagère ou deux. Il y en a maintenant 19, bien remplies! Je dirais donc qu'il y en a environ 2,000. Qu'attendez-vous pour en profiter? Que la bibliothèque de l'Université, également bien garnie de livres français, ne soit pas à la portée de tout le monde, je l'admets. Mais il n'en est pas ainsi de la bibliothèque Carnegie, et c'est gratuit en plus! Je me suis permise de choisir, tout à fait au hasard, quelques titres et quelques auteurs, tant du côté théâtre, poésie, roman, art, politique et j'en passe, afin de vous donner un aperçu de ce que vous pourriez y trouver. Si quelqu'un s'y rend et me dit ne rien trouver à son goût, c'est que cette personne n'aime pas la lecture, point final.

La Guerre, Yes Sir! - Roch Carrier; Histoire Economique et Unité Canadienne - Albert Faucher; La Grève de l'Amiante - P.E. Trudeau; Atlas Larousse Canadien; Apuied de la Pente Douce - Lemelin; Q.B.7 - Léon Uris; La Saison des Artichauts - Réal Benoit; Tam Ti Delam-Gilles Vigneault; Puissance au Centre - Jean Béliveau; Règlements Officiels des Jeux de Cartes; Caravaning et Camping pour Tous - J.P. Denis; Collection Art: Mafisse, Watteau, Botticelli, Van Gogh... La Nouvelle Encyclopédie de la Cuisine - Madame Benoit; Le Savoir Maigrir - Apfelbaum & Lapoutre; Le Nursing; Sociologie Générale (2 tomes); Métallurgie Structurale; Organisation et Administration de l'Entreprise; Marchés Mobiliers & Placements; les oeuvres de Balzac, Flaubert, Malraux, Maupassant, Stendhal etc.

Il faut noter que la nouvelle bibliothèque, avec sa superficie beaucoup plus importante, facilitera l'achat de livres, si la population française démontre qu'elle est intéressée à lire les oeuvres qui s'y trouvent. En parlant au personnel de la bibliothèque, j'ai appris que le manque d'espace était responsable du petit nombre de livres, et que la nouvelle bibliothèque pourrait remédier à cette lacune. Il faudrait cependant, afin d'obtenir les fonds nécessaires à l'achat de livres, que la population utilise plus fréquemment leur bibliothèque. En ce moment, la bibliothèque ne fait qu'accepter les dons du Québec, pour ce qui est de livres français, elle ne fait pas l'achat de livres directement. Un jour il lui faudra le faire, si la demande de la population de Windsor le nécessite. A nous d'agir. Voilà un défi que je vous lance; à vous de le relever en 73!

Paulette Richer
Windsor

Réponse à la "personne bien écoeuvée"

Je viens répondre à cette "personne bien écoeuvée" qui a étalé sa liste de plaintes vis-à-vis le club Alouette, dans votre numéro du 19 décembre 1972.

Il est certain que ces choses ne se sont pas passées depuis le mois d'avril dernier. Le fait est que depuis ce temps, les policiers nous informent qu'il n'est pas nécessaire d'engager de leurs hommes pour faire la surveillance. C'est un compliment qui nous vient de ceux qui sont en mesure, par leur expérience, de constater l'amélioration.

Si les lecteurs désireraient y amener leur mère, qu'ils se sentent libres de le faire, mais non en l'insultant avec le terme de gorille. Mais plutôt amenez-la pour passer une veillée agréable ou tout simplement pour lui faire jouir d'un repas succulent.

Le bureau de direction se plaît à constater une amélioration dans l'atmosphère du club aussi bien que le beau calibre des membres qui le fréquentent depuis quelques temps.

Quant à la perte de gain par les homosexuels, disons que cette possibilité est très minime mais ils se trouvent plutôt frustrés dans la recherche de leurs semblables sur ces lieux.

Nous invitons tous les lecteurs à devenir membres de leur club Alouette et de ne pas craindre d'y passer quelques veillées à "siroter" une petite bière en compagnie d'amis compatibles et sympathiques.

Je termine en transmettant à tous et chacun nos meilleurs vœux pour l'année 1973.

La Direction du club Alouette
Par l'entremise de son président,
Alphonse Lefebvre

Jeunes filles prenez note!

Jeunes filles, êtes-vous intéressées à devenir membre des GUIDES françaises de Windsor? Si oui, nous vous invitons à venir rencontrer les responsables de ce mouvement au gymnase de l'école Ste Thérèse, le 15 janvier courant et ce à partir de 7h. 30 Jeunes filles, âgées de 14 ans à 14 ans inclusivement, pour obtenir de plus amples informations, n'hésitez pas à composer le numéro téléphonique suivant, 944-3763.



Produits EDITH SEREI et
FERNAND AUBRY

MAQUILLAGE - TRAITEMENT DE LA PEAU

Pour tout conseil, consultez

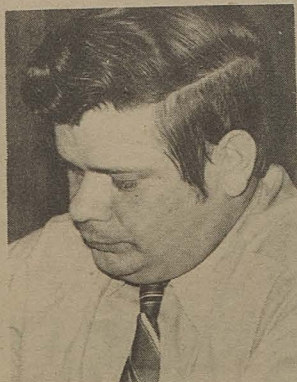
Mme Aline Balanda
FRANCE COIFFURE

Beauty Salon

1243 RUE OTTAWA WINDSOR
Pour rendez-vous, téléphonez

256-6081

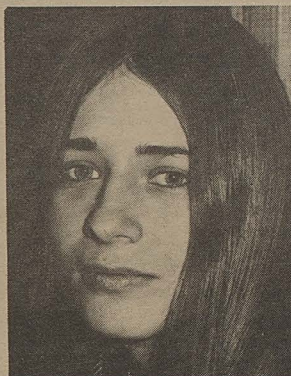
LE PERSONNEL DE LA CAISSE POPULAIRE ST-JEAN BAPTISTE DE BELLE RIVIÈRE!



M. Victor St-Pierre,
gérant.



Mme Pauline Lafôret,
assistante-gérante.



Mme Colleen Fairey,
comptable.



Mme Shirley Wilkins,
secrétaire.



Mlle Susan Bessey,
dactylographe.



Mme Patricia McNorton,
réceptionniste.



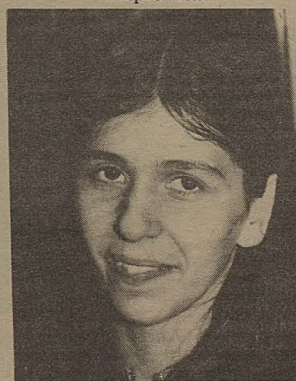
Mme Lucille Regnier,
opératrice (informatique).



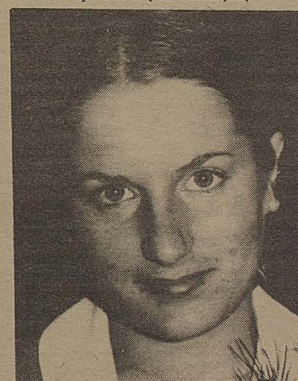
Mme Denise Dallaire,
caissière.



Mme Gertrude Butler,
caissière.



Mme Lucille Ferrari,
caissière.



Mlle Pauline Cazabon,
caissière.



Mme Margot Lavoie,
caissière.

CETTE PAGE EST UNE GRACIEUSETÉ:

**La Caisse Populaire
de Windsor,**

1856 Drouillard,
Windsor, Ont.
945-8161

**La Caisse Populaire
de Paincourt**

Paincourt, Ont.
351-1344

**La Caisse Populaire
de Tecumseh**

1520 l'Espérance,
Tecumseh, Ont.
735-4652



CBEF-540 en bref

CONCOURS NATIONAL DE LA CHANSON POPULAIRE À "FEU VERT"

Depuis le début de la saison, les réalisateurs Claude Morin et Jacques Cossette ont donné "FEU VERT" A LA CHANSON en invitant à leur émission en même temps, que des vedettes de la chanson, des jeunes talents à se produire devant un public tout en se faisant entendre par de nombreux auditeurs.

C'est dans cette même intention qu'est lancé, à l'émission FEU VERT, un CONCOURS NATIONAL DE LA CHANSON POPULAIRE. Ce concours à l'échelle du pays devrait inspirer des artistes et permettre à des jeunes de voir leur talent apprécié et récompensé.

Il s'agit d'un concours d'AUTEURS-COMPOSITEURS. En voici les conditions d'admission.

Conditions d'admission

- Tout participant doit être citoyen canadien.
- Le concours est ouvert aux NON-PROFESSIONNELS. Est considéré non-professionnel toute personne qui n'a pas écrit plus de DEUX chansons ou qui ne gagne pas sa vie avec la chanson.
- Le concurrent peut soumettre autant de chansons qu'il le désire.
- Les paroles des chansons doivent être écrites en FRANÇAIS.
- Toute composition peut se faire en collaboration.
- Il n'y a pas de limite d'âge.
- Toute composition demeure la propriété de l'auteur.
- Les œuvres présentées doivent être exclusives, c-à-d originales (pas d'adaptations).

Les envois

Chaque concurrent devra comporter les paroles (poème ou texte) et la musique de la ou des chansons. L'accompagnement de la ligne mélodique est souhaitable mais non-obligatoire. On conseille au concurrent d'indiquer toutes remarques utiles concernant l'interprétation.

Ils devront également suggérer des noms d'interprètes possibles.

Le concours commencera le 1er janvier 1973 et les envois devront parvenir à la station de Radio-Canada la plus proche avant le 31 mars 1973.

Ce concours se fera en deux temps: éliminatoires régionales et finale nationale lors d'un gala à Montréal.

Dix régions seront appelées à déléguer des représentants à la finale c'est-à-dire les régions desservies par les stations de Radio-Canada: Vancouver, les Prairies, Windsor, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec, Chicoutimi, Matane et Moncton.

Dans chaque station, un jury local désignera le gagnant régional.

Tous ces gagnants seront invités à assister au Gala où leurs chansons seront interprétées par les plus grands noms de la chanson canadienne-française et se verront jugées par un jury constitué d'experts et présidé par une vedette internationale.

Des trophées seront offerts à chaque gagnant régional. Le vainqueur national se verra octroyer plusieurs prix de valeur.

Le Gala aura lieu, à Montréal, à la fin du mois d'avril.



La beauté de la femme

par Gyliane

L'ACNÉ

La littérature médicale consacrée à l'étiologie de l'acné montre la complexité des causes qui interviennent dans l'apparition de cette affection.

L'acné, écrit le Dr. Juster (Journal de Médecine et Chirurgie pratiques) paraît avoir une pathogénie assez complexe et, très certainement, il faut une réunion, une association de plusieurs causes, de plusieurs perturbations pathologiques pour qu'une acné polymorphe se développe et se perpétue.

Le rôle de la nutrition, de la digestion et surtout de l'assimilation paraît particulièrement important.

Ces quelques lignes sont suffisantes pour donner au lecteur un aperçu de l'origine de l'acné ou interviennent notamment une perturbation et un déséquilibre internes.

Quant à la cause déterminante de l'éruption - dite Darier - celle qui transforme une séborrhée en acné, il est à peu près certain qu'elle est avant tout infectieuse, microbienne locale.

La pustule acnéique renferme presque constamment, quelquefois en abondance extrême, des staphylocoques divers (bacillaires) qui sont pyogènes.

La pustule d'acné est la folliculite (inflammation) d'un follicule altéré, obturé par un comédon (point noir) et infecté par un pyococque de virulence modérée.

L'importance des soins hygiéniques dans la prophylaxie (prévention) de l'acné, permet de penser que des soins entrepris précocement, dès les premières manifestations, au moment où la peau devient grasse et que les comédons apparaissent, on peut arrêter le développement et éviter son aggravation.

Les soins que l'on peut faire en institut; Ces soins ont pour but:

- l'atténuation de la sécrétion sébacée

- l'extraction des comédons et le nettoyage des follicules.

Faisons maintenant une petite mise au point en ce qui concerne les traitements d'acné.

Seule, une esthéticienne ne peut pas guérir l'acné. La collaboration du médecin est primordiale. Comme je le dis plus haut, l'acné a des causes endogènes qu'une esthéticienne ne peut pas traiter.

L'esthéticienne complètera seulement le travail du médecin traitant. Car lui n'a pas le temps de s'arrêter à faire le nettoyage de la peau comme il devrait être fait. C'est à partir de ce moment-là qu'une esthéticienne sera d'un grand recours dans ce genre de traitement. En conjuguant traitements externes et internes, nous pouvons avoir des résultats spectaculaires.

La prochaine fois, nous parlerons d'un problème qui affligue beaucoup de femmes: la couperose.



LE
FEU VERT
DE LA CHANSON



Si vous êtes auteur, compositeur ou chansonnier AMATEUR,

quel que soit votre âge, tentez votre chance. Ce concours vous ouvre peut-être la voie à une carrière.

Pour plus de détails,

écoutez

le grand magazine radiophonique

FEU VERT

tous les matins

9 h 30 à 11 h 30

animé par Pierre Paquette

et Jacques Fauteux.

Demandez les règlements

du concours et les

formulaires d'inscription

en écrivant à la station

de Radio-Canada.

de votre localité.



WINDSOR CHAPEL

Entrepreneurs de Pompes Funèbres



1700 TECUMSEH RD. EAST, WINDSOR 20

Phone 253-7234

Centrally Located

Francis Louis Janisse
Président

Gyliane peut répondre à vos questions en écrivant à:

GYLIANE

a/s Le Rempart
2418 ave. Central
Windsor, Ont. N8W 4J3

Salon d'esthétique GYLIANE

Mme Gyliane Brassard, esthéticienne diplômée

1675 rue Ottawa, Windsor.

258-4131

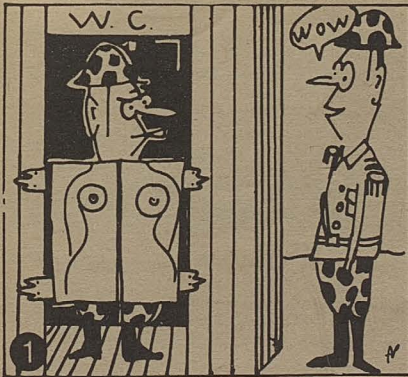
Traitement de la peau, maquillage, produits de beauté

Griffonne... Griffonnons... Griffonnez...



JOUEZ AVEC NOUS

JONGLERIES MATHÉMATIQUES



Solution en page 11



5-23



Trouvez les 7 erreurs. SOP-186

Dist. SOP

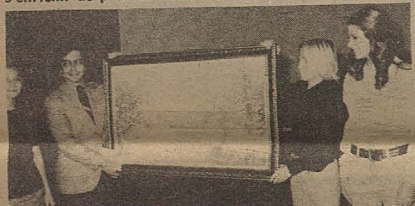
DANS NOS PATELINS

BELLE RIVIÈRE (Pavillon des Jeunes)



TIRAGE

De gauche à droite nous apercevons le gérant de la Caisse Pop de Belle Rivière, M. Victor St-Pierre, tenant le billet gagnant qui a permis à Mme Richard Peltier de Belle Rivière, de se mériter la magnifique téléviseur, don de la Caisse Pop de Belle Rivière. Pour sa part, le directeur du Pavillon des Jeunes de cette même localité, M. Jean Brûlé tient fièrement une superbe lampe "swag" pour chambre d'enfant, que s'est méritée Mme Léo Plamondon de South Woodsley. Cette "resplendissante" lampe fut un don du magasin d'ameublement Chez Marcel qui était représenté par l'épouse de son propriétaire, Mme Anita Lévesque, présente sur cette photo. Le personnel et les élèves du Pavillon des Jeunes tiennent à remercier chaleureusement les généreux donateurs ainsi que toutes les personnes qui par leur solidarité ont permis au Fond de Voyages de s'enrichir de près de \$1200.00.



SURPRISE

Pour souligner la naissance du Pavillon des Jeunes de Belle Rivière et lui souhaiter la plus cordiale bienvenue dans la région, le 21 décembre dernier, M. John Drogosz et M. Herb Millitz, respectivement directeur et directeur-adjoint de l'école St-Jean Baptiste de Belle-Rivière, accompagnés de trois représentants du conseil étudiant vinrent officiellement présenter une merveilleuse peinture. Soulignant l'étroite coopération qui déjà existe entre les deux écoles et l'esprit de bon voisinage qui doit prévaloir entre ces deux écoles séparées de la communauté de Belle Rivière, M. Drogosz demanda alors à Mlle Linda Ladouceur, porte-parole du conseil étudiant de l'école St-Jean Baptiste, de présenter en français ce présent, ce qu'elle fit d'ailleurs remarquablement. Le directeur-fondateur du Pavillon des Jeunes, M. Jean Brûlé, remercie publiquement l'école St-Jean Baptiste de ce magnifique don. M. Brûlé souhaite que cette collaboration et cet esprit de bon voisinage régneront entre ces deux écoles séparées!

M. et Mme Donat Gagnier ont eu une réunion, le Jour de l'An, avec leurs enfants: M. et Mme Edmond Gagnier de Montréal, M. et Mme Richard Witticker de Cleveland Ohio, M. et Mme Payne de London, M. et Mme Chris Hale de Windsor, M. et Mme Maurice Gagnier, M. et Mme Rosaire Gagnier, M. et Mme Luc Gagnier, ainsi que M. et Mme Roger Marentette, tous de Comber, M. et Mme Jean-Paul Gagnier de Pointe-aux-Roches, M. et Mme Donald Caza de Peterborough, Jeanne Gagnier de Belle-Rivière et Roger Langlois de St-Joachim.

O-O-O

M. et Mme Richard Drouillard ont reçu leur famille à dîner le jour de Noël; M. et Mme Nelson Drouillard et Daniel de McGregor, M. et Mme Jean-Paul Drouillard et famille, M. et Mme Marcel Lévesque en famille. M. et Mme Paul Genay et famille de London ont passé le mardi après Noël chez M. Drouillard également.

O-O-O

M. et Mme Marcel Lévesque ont fêté la veille du Jour de l'An chez eux avec M. et Mme Nelson Drouillard, M. et Mme Rémi St-Pierre et M. et Mme Jean-Paul Drouillard.

O-O-O

Mme Rosa Bellehumeur a reçu sa famille pour les fêtes; M. et Mme Wilfrid Morin et leur garçon, M. et Mme John Bellehumeur et famille, ainsi que François Bellehumeur, tous de Toronto; M. et Mme Emile Morin et famille de New

Castle, M. et Mme Paul Dufresne et famille d'Emeryville, M. et Mme Henri Bellehumeur et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Gérard Gagnon de Belle-Rivière.

O-O-O

M. et Mme Maxime Robillard ont reçu leurs enfants pour les fêtes: M. et Mme Roland Robillard de Belle-Rivière, M. et Mme André Janisse de St-Joachim, M. et Mme Raymond Comartin de Pointe-aux-Roches, M. et Mme Norman Gouin d'Emeryville, ainsi que M. et Mme Don De-Mema de Learnington.

O-O-O

M. et Mme Réal Papineau et famille étaient les fôtes, le jour de Noël, de M. Ferdinand Parent et famille parmi laquelle se trouvaient le Frère Lucien Parent, Oblat de Marie Immaculée, de Churchill, Manitoba, et de René Parent de Montréal.

NÉCROLOGIE

Nos sincères sympathies à la famille de Mme Armand Lalonde de Belle-Rivière qui est décédée récemment. Elle laisse dans le deuil son mari, ses fils Joseph de Belle-Rivière, Edward de Windsor; Mme Jérôme Chauvin (Yvonne) de Belle-Rivière, Mme Marcel Pignal (Claudette) d'Emmerville, sœur de John et Adrian Ouellette, Mme Pearl Durocher et 21 petits-enfants. La Maison funéraire Melady était en charge.

O-O-O

Nos sympathies à la famille de Léo Pilotte de St-Joachim qui est décédé récemment. Il était le mari de Dora (Béchar), le père de Mme Dale Jenkins (Florence de Swartz Creek, mic., Mme Ted Panek, (Dolorès) de Tégumseh, Mme Martin Lanoue (Bernadette) de Belle-Rivière, et 13 petits-enfants. Son corps fut exposé chez Melady. Les funérailles ont eu lieu à l'église de St-Joachim, le 1er janvier.

RIVIÈRE AUX CANARDS STATISTIQUES

Voici quelques statistiques paroissiales intéressantes compilées pour l'année 1972; d'après les fiches de familles s'il y a dans la paroisse 236 foyers catholiques dans le canton d'Anderdon et 61 foyers non-catholiques; 424 foyers catholiques dans le canton de Sandwich West et 193 foyers non-catholiques; il y a eu 65 baptêmes, 73 premier communions, 28 mariages, 5 convertis, 12 mortalités, 48,000 communions distribuées et 982 messes dites.

"PARTY DE NOËL"

Les Dames d'Autel ont eu leur souper annuel de Noël le 14 décembre. Un repas de poulet frit "à la Kentucky" était un régal pour toutes. Au programme, il y avait jeux, des chants de Noël et l'échange traditionnel de cadeaux. La dernière assemblée de l'année eut lieu et s'en suit l'élection des officières pour l'année 1973. Elues furent: présidente: Mme Florence Beaudoin; vice-présidente: Mme Léo Bézaire, Elmer Pillon et Charles Carrico; secrétaire: Mme Angèle Benéteau et trésorière: Mme Margaret Rousseau, présidente sortant qui remplace Mme Thérèse Rocheleau. Félicitations, mesdames, et meilleurs souhaits pour une année fructueuse d'activités bien réussies.

INCENDIE

La maison de M. et Mme Kai Krebs (Antoinette Benéteau) fut partiellement endommagée lors d'un incendie qui fit ravage surtout au sous-sol tôt le matin quelques jours avant Noël. Le sous-sol fini à panneaux choisis fut rasé et la chaleur et la fumée ont causé des dommages intenses au premier étage.

Le feu aurait pris naissance par un court-circuit dans la T.V. Le feu doit avoir brûlé pendant une couple d'heures avant que la fumée attire l'attention de Mme Krebs lors de son réveil vers 7 a.m. L'arbre de Noël et plusieurs cadeaux déjà emballés furent détruits.

Heureusement, M. et Mme Krebs et leur quatre filles, âgées de 5 à 17 ans ne seront sans demeure. Pendant qu'ils récupéreront ce qu'ils pourront et répareront les dégâts, ils demeureront chez Mme Armand Benéteau, mère de Mme Krebs. Les pompiers de la municipalité de Sandwich West sous le chef M. Robert Tessier ont répondu à l'appel. La demeure des Krebs est environ un demi mille de l'église St-Joseph de Rivière aux Canards.

NAISSANCE

Michael Lawrence, fils de M. et Mme Larry Beaudoin (Anita Nadeau) est devenu membre de la famille paroissiale par le baptême le mois dernier. Michael a une sœur aînée, Nicole.

VOYAGE

M. et Mme Hector Rocheleau et leur fillette, Yvette, ont passé une semaine aux temps des fêtes à Nassau. Le soleil les a grillés, même en ce peu de temps et ce premier vol pour la famille était une expérience enrichissante.

DÈCÈS

Mme Bella Pajot, âgée de 87 ans est décédée le 29 décembre, 1972. Elle était la femme de feu M. Ovila Pajot de Martin Lane, Rivière aux Canards. Elle laisse dans le deuil une fille, Mme Dora Chevalier, 2 petits enfants et 5 arrière-petits-enfants. Mme Pajot était membre de la société de la Bonne Mort et membre des Dames d'Autel de la paroisse. Le service funèbre fut chanté en l'église St-Joseph et fut inhumée dans le cimetière de l'Assomption, Windsor.

MCGREGOR INCENDIE

Grâce à une réponse immédiate des pompiers du canton d'Anderdon, de sérieux dommages furent évités quand un feu s'est déclaré dans l'édifice McGregor Bowling et Récréation. Le feu s'est révélé quand les flammes provenant d'une casserole à frire étaient attirées dans un tuyau d'échappement dans le toit par un éventail.

Les dommages ne s'élèvent qu'à environ \$1,000 parce que le toit, avec épaisse isolation avait contenu le feu. Quatorze pompiers et deux camions étaient sur les lieux pour éteindre le feu.

HEUREUX ÉVÉNEMENT

Le temps des fêtes a été un heureux événement pour la famille de Denis Girard de McGregor. L'ouverture de leur "Red and White" super marché, tout rénové et agrandi, peu avant Noël, faisait la fierté de la famille et la joie de leurs clients.

Nous vous rappelons que le magasin avait subi de lourds dommages lors d'un incendie l'été dernier.

AMHERSTBURG

Premier motel

Le poulx de nouveaux développements dans cette communauté déjà très prospère a accéléré davantage le mois dernier quand le premier motel de la ville ouvrit officiellement ses portes.

Cet événement fut salué par les autorités civiques et par les hommes d'affaires comme un enrichissement à cette ville historique du comté d'Essex. DUFFY'S MOTOR INN, sur la rue Dalhousie, avec ses 17 unités en architecture espagnole répond à un vrai besoin. La famille Zarko Vucinich d'Amherstburg, propriétaire de ce premier motel, opère également Duffy's Taverns dont les parterres s'étendent le long de la rivière Détroit.

Même si la température dehors approchait les 200 au moment des cérémonies, trois braves habitants ont plongé dans la piscine chauffée et en plein air afin de bien baptiser, au plaisir des nombreux spectateurs et invités, l'enrichissement de ces nouvelles facilités.

TILBURY

M. et Mme Léo Moison sont revenus d'une courte visite dans l'état de Connecticut durant les vacances de Noël. Ils étaient accompagnés de M. et Mme Nelson Drouillard et fils, Daniel. Ils se rendirent chez leur fille, Jeannette, et son mari, Henry Nylen et leur famille, de Conton Centre.

O-O-O

Un tragique accident d'automobile enleva la vie à Mme Anita Mailloux de la paroisse St-François Xavier au début de décembre. Elle laisse dans le deuil son mari, Vincent, et trois enfants. Mme Mailloux, après avoir servi un terme au conseil de l'école séparée, cours élémentaire, pour le comté de Kent, devait se retirer de sa fonction. De fait, elle retourna chez elle après avoir assisté à un banquet donné en son honneur à Chatham.

O-O-O

La production des fèves soya est au premier plan pour les fermiers de notre région. Plusieurs producteurs ont profité de leur belle qualité et de leur revenu élevé du fait de cette bonne récolte. Il s'ensuivit une course effrénée des prix vu que les manufacturiers réclamaient la marchandise et que la mauvaise température avait retardé les récoltes de plusieurs semaines, ici aux États-Unis.

LA SALLE

LA SUNNYSIDE N'EST PLUS

Des cendres et du bois carbonisé sont les restes aujourd'hui d'une charpente qui saluait l'ignominieuse fin d'une structure dont les murs contenaient plus de 75 ans d'une partie de l'histoire de la ville de LaSalle.

La Sunnyside Tavern, environ 8 milles de Windsor, était un point de repère dans cette petite communauté dont les débuts étaient en prédominance française. Personne ne semble savoir exactement quand l'hôtel fut construit. Cependant, M. Louis Chappus, ancien maître de poste est certain que l'hôtel qui rassemble à une maison de ferme a été érigée par un arrière-oncle, M. Albémi Chappus.

La taverne, à proximité de la rivière Détroit a profité d'une prospérité et popularité quand en 1920, l'acte "The Volstead" (Prohibition Enforcement) fut en vigueur dans les États-Unis. L'humble bistro devint un naturel pour les coureurs de rhum qui étaient désireux de risquer leur vie pour assouvir leurs voisins américains et ainsi s'enrichir. Construire pour répondre aux besoins des pensionnaires d'une taverne, la Sunnyside a prospéré sous plusieurs propriétaires.

En 1958, Hedman Dossenbach et Eddie Karrer ont renoué l'édifice. Un investissement de \$120,000, a fourni de nouvelles salles pour banquets, des aménagements terrasse-vitrée et un nouveau plancher de danse. La Sunnyside employait jusqu'à 15 personnes, pouvait accommoder 250 personnes et servait 40,000 gallons de bière par année.

Une compagnie d'assurance a évalué la propriété 3 ans passés à \$175,000. C'est M. Vlado Stajduhar qui en est le propriétaire depuis 14 mois.

FÉLICITATIONS

Félicitations à Marguerite Renée, élève de 7e année de l'école Sacré-Cœur de LaSalle qui fut l'heureuse gagnante de \$50, quand la carte portant l'abandonnement de son père, Paul, fut pêchée lors du tirage par Le Rempart.

O-O-O

Félicitations à Charles Dupuis, fils de M. et Mme Ernest Dupuis, rue Bouffard, qui fut le soliste lors du concert de Noël présenté par le poste de radio C.B.E.F. Le jeune Charles a chanté: Minuit Chrétien.

Windsor

M. Fernand Parent et sa famille reçurent avec grande joie la visite de Frère Lucien Parent, missionnaire Oblat de Marie Immaculée, de Churchill, Manitoba, ainsi que M. René Parent, de Montréal. Leur séjour fut gaiement passé à recevoir des amis, à visiter la famille, et en participant aux jeux de cartes. Pendant ces vacances, le Frère Lucien rendit visite à Frère Léo Labutte, anciennement de Témiscamie. Ils avaient bien des choses à se raconter après dix-huit ans de séparation.

Les heureux gagnants
du Club Cent

Dates	Nos.	
21 oct.	84	Gérard Jean
28 oct.	72	Magloire Vallière
4 nov.	80	Bob Lumbden
11 nov.	23	Stellin Larocque
18 nov.	60.	Lorraine Duguay
25 nov.	75	Clarence Savoie
2 déc.	73	Bertrand Paulin
9 déc.	1	Ronald Guignard
16 déc.	64	Susan Bergeron

Ces gagnants se sont mérités un beau \$25.00

C'EST PAS POSSIBLE!...



Dis, Franco
tu prends ça
au sérieux?

INTERNATIONAL INVENTORS
ORGANISATION UNLIMITED

2672 Norman Road, Windsor 18, Ont.

MILLIONS OF DOLLARS COULD BE YOURS

Our contacts have millions of dollars waiting for the right invention, patent, or unpatent.

PHONE INTERNATIONAL INVENTORS

ORGANISATION UNLIMITED,

948-5871

Premier grand tournoi sportif organisé par l'Association
Francophone des Sports de Windsor et du comté d'Essex
le 17 février prochain à l'occasion de la semaine française

Nous aurons la visite de plusieurs équipes de hockey, de ballon-balai et de quilles de l'extérieur: Georgetown, Oshawa, Sarnia, Kitchener, Ste-Catherines, Niagara Falls, etc. Le tournoi aura lieu à l'arena Ste Claire Beach durant toute la journée du samedi, le 17 février. Des trophées seront décernés aux équipes gagnantes. Un souper sera servi pour ceux qui le désirent et le tout sera couronné par une grande soirée de danse à la salle St-Gilbert de Témiscamie de 8 hres 30 à 1 hre a.m. Le prix d'un billet pour ce souper sera de \$2.00 et celui de la danse sera de \$1.00 pour les membres et de \$1.50 pour les non-membres. Un prix de présence sera décerné à la fin de la soirée. A cause de l'importance et du prestige que

prend de plus en plus la Semaine Française et de la présence d'un grand nombre de personnes et sportifs de l'extérieur, ne tardez pas à vous procurer vos billets. Nous n'en vendons qu'un certain nombre. Pour vos

billets, contactez:
La Caisse Populaire de Windsor 945-8161
Le Centre d'Animation 948-9322
Nick Labelle 966-3875
Daniel Boulet 258-7965
Joseph-Pierre Lanteigne 735-6489
Robert Ethier 735-3389
Albénie Jones 254-1055
René Godin 728-2089

APPEL AUX COMMANDITAIRES

L'Association francophone des sports de Windsor lance un appel à toutes les entreprises et à tous les organismes de la région de bien vouloir manifester une générosité par une donation quelconque en vue de ce premier tournoi sportif à la faveur de nos francophones.

En retour, nous pourrions être en mesure de mousser une grande publicité à leur égard et témoigner publiquement notre sincère reconnaissance pour ce service très utile. Avec l'ACFO et la Fédération des Clubs sociaux franco-Ontariens nous avons à cœur au cours de cette semaine Française de démontrer sur une plus grande échelle la véritable présence ainsi que l'expansion incessante de l'élément francophone de notre région.

Veuillez faire parvenir vos donations à l'Association francophone des sports de Windsor, c.p. 83, Belle Rivière, Ont. Je me fais le porte-parole de tous les sportifs pour remercier toutes les entreprises et tous les organismes qui auront à cœur de nous encourager au cours de ce tournoi. Un dépliant avec programmes, commanditaires, annonces, etc. sera vendu au cours de la Semaine Française. Merci pour votre générosité.

René Godin,
président

JOFSO et ses gagnants de trois énormes barres de chocolat,
pesant 10 livres et d'un coût approximatif de \$10.00!

Sur la photo de gauche, nous reconnaissons l'animateur de JOFSO, Ronald Guignard et la directrice de l'école Ste Thérèse, sœur Thérèse Fleury, entourant Normand Labonté, étudiant de la septième année de cette même école qui s'est mérité une énorme barre de chocolat, d'une pesanture de 10 livres, qui fut tirée au sort parmi tous les vendeurs de chocolat. La photo du centre nous montre le président de JOFSO, Lucien Gava et le directeur de l'école St Edmond, M. Robert Vallée; l'un félicitant Denise Fortin, étudiante de la septième année qui a vendu 35 douzaines de barres de chocolat et l'autre tenant cette fameuse barre d'une valeur approximative de \$20.00, que s'est méritée la doyenne chez les vendeuses de barres de chocolat. Nous apercevons sur la photo de droite Lucien Gava et Ronald Guignard, posés en compagnie du doyen chez les vendeurs, Jean Marchand, élève de la dixième année à l'école du Commerce. Il est à noter que Jean a vendu 15 douzaines de barres. JOFSO tient à remercier tous et chacun qui lui ont aidé à faire cette seconde vente annuelle un succès sans précédent! Souhaitons que ces trois gagnants grignoteront leur "gargantuesque" barre de chocolat, petit à petit, sinon...

Cadiueux

LUCIEN GAVA, PRÉSIDENT DE JOFSO, NOUS PARLE DE LA PARTICIPATION
DE CE MOUVEMENT À LA SEMAINE FRANÇAISE LE 17 FÉVRIER

Encore cette année, les jeunes de la région participeront en bon nombre à l'organisation et à la préparation de NOTRE SEMAINE FRANÇAISE.

LES JACOBINS

Ce club de jeunes de la ville de Windsor parrainera la danse de la Saint-Valentin qui aura lieu au Centre Canadien-français le 10 février. L'an dernier, la danse a été couronnée de succès. La vente de billets se fait présentement et vous pouvez vous en procurer en communiquant avec le Centre d'Animation au numéro téléphonique suivant: 948-9322. JEUNES FILLES DU SUD-OUEST! Les Jacobins tiendront leur concours de Mille Sud-Ouest le 10 février. Toutes candidatures de jeunes filles intéressées devraient parvenir à Mlle Louise St-Denis, coordinatrice de ce concours, au moins avant le 2 février. Plusieurs prix seront offerts par des commanditaires de la région. Mille Sud-Ouest représentera les francophones lors de plusieurs activités qui seront tenues dans la région. L'an dernier, à l'état embryonnaire, le concours attirait 14 participantes. Nous souhaitons que ce nombre augmentera cette année. TOURNOI DE SPORTS DE JEUNES (BALLON-PANIER, BALLON VOLANT ET (PING-PONG). Les finales du tournoi de JOFSO seront tenues le 10 février. La

remise de trophées et d'écussons aura lieu lors de la danse de la Saint-Valentin. La participation est ouverte à tout jeune francophone du niveau secondaire de la région sans oublier les autres. Plusieurs équipes formelles des écoles secondaires et des clubs sont déjà formées. Pour tous ceux qui sont intéressés à se joindre à une équipe ou former d'autres équipes, nous vous demandons de communiquer avec Ronald Guignard à 948-9322 ou 948-6712. La participation est limitée présentement au championnat de gars et filles en ballon-panier et ballon-volant. La date des inscriptions finales est le 31 janvier. La même date d'inscription est en vigueur pour les participants du tournoi de ping-pong. S'il y a des filles qui sont intéressées à y participer, donnez vos noms le plus tôt possible au Centre d'Animation ou appelez Ronald Guignard à 948-9322. Les jeux d'échec et de dames ainsi que le badminton pourraient être présentés s'il y a un nombre suffisant de participants. Qu'en dites-vous? En terminant, nous espérons que tout jeune de la région se fera un plaisir et un devoir de participer à ces activités des plus intéressantes. Nous sommes à la recherche de gens qui pourront nous aider avec le pointage, cédule, etc.

Le retour du Jeune de l'hôtel du courant d'air.

LASALLE

La chorale de La Salle a interprété des cantiques de Noël pour les personnes âgées, "Senior Citizens", le 10 décembre dernier, à la grande joie de ces derniers. Un goûter fut servi par la suite à toute l'assistance et aux jeunes chanteurs. Le 17 décembre, la même chorale est allée chanter la messe de onze heures, à l'église St-Paul, sur la rue Malden. Le 14 janvier prochain, elle se propose d'aller chanter à l'église St-Joseph, de Rivière-aux-Canards. Présentement, cette même chorale, sous la direction de Mme Connie Hushchilt, se prépare pour un concert qui va être donné en février 73.

Mlle Rose-Marie
Laframboise,
LaSalle

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS
C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS



Cartes d'affaires

Maintenant deux numéros de téléphone

948-9322

948-2522

MAISON FUNÉRAIRE

Janisse Frères Limitée

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1139 Rue Ouellette Windsor 253-5225

SALLE DE RÉCEPTION

Hotel St-Joachim

Salle idéale pour Banquets, Noces, Réceptions, et toutes autres occasions spéciales

DANSE - VENDREDI et SAMEDI SOIR

Plats spéciaux le mercredi, jeudi et vendredi

Tél: Belle River 728-2921

BIJOUTERIE

E.A. Archer

MONTRES & DIAMANTS

Tilbury, Ont.

682-2301

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LABONTÉ Marchand de bois

Armand Labonté propriétaire

581 Rue Railway
Belle-RivièreOuvert 6 jours par semaine
de 8 à 5 heures

728-2940 Rés.: 256-7269

BEAVER LUMBER

Consultez-nous pour tous
vos besoins de réparations
et de constructionHoward Herman
gérant
76 Queen N.
Tilbury, 682-1180

PHOTOGRAPHIE



St. Louis Studio

photographie commerciale
et professionnelle

12065 chemin Tégumseh - Tégumseh, Ont. 735-2622

C'EST PAS POSSIBLE!...

Ce matin j'ai emporté ton journal intime et
regarde combien d'argent on m'a donné pour
sa publication.

Durocher & Trépanier

agent d'assurance

Tél: 728-1780 Belle-Rivière

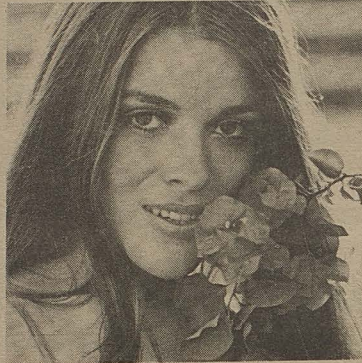


Gérard S. Caron, Sr.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Téléphone (519) 352-0077

Paincourt

+ qu'hier
et

- que demain!

Respirez par
les YEUX!Lisez le
Rempart...

Ci-inclus, vous trouverez \$3.00 pour un abonnement d'un an à notre journal, Le Rempart.

NOM:

ADRESSE:

2418 Avenue Centrale, Windsor 19, Ont. Tél. 948-9322 948-2527

Morand Insurance Agencies Ltd

Security Building
253-6389 Rés 735-9925

Taylor & Delrue

Avocat

682-2631

30 rue Queen N Tilbury

McLAUGHLIN-SELRITE

Magasin Stedman

728-1161
Belle River

L.P. ROOFING

- couvertures plates
- bardeaux d'asphalte
- revêtement d'aluminium
- dalles à eau
- réparations générales

728-1061

IMMEUBLES

ROSAIRE CARON REAL ESTATE

Membre de
la Fédération internationale
des Professions Immobilières
(FIABCI)
du Conseil Ontario Canadien
Toronto Real Estate Boards241-0305 244-0568
39 George Anderson Dr.
Toronto 15

ÉPICERIE

ÉPICERIES
VIANDES

COMBER

ÉPICERIE CHEZ CORMIER LUCKY DOLLAR

Pointe-aux-Roches
694-3028

Epicérie Rivest

Essence et huile

Staples 687-2181

St-CLAIR GRAIN & FEEDS

Provisions pour fermes

Pâture
Grain

Tilbury

Staples

CARON GRAIN CO. LTD

Wallaceburg
627-3337
627-4187

L.P. CARON, Gérant

Grande Pointe
352-0479

IMPRIMERIE

Imprimerie

Lacasse

Tégumseh, Ont.

735-4121

BARBIER

SALON

McGraw's

HAIR STYLISTS

Coiffeurs pour hommes

254-8201

21 rue Chatham E.

Charlebois

Furs Limited

CHATHAM, ONTARIO

Laissez-nous
nous occuper
de vos fourrures+ entreposage
+ nettoyage
+ remodelage
+ réparations352-1780
107 rue King O.
Chatham

Louis J. Bezaire

ASSURANCES GÉNÉRALES

* Auto * Feu * Vol
Responsabilité légale
Bur: 253-5715
Rés: 256-4883
801 Elliott
WindsorMOUSSEAU, DUBE
& DELUCA
CANADA TRUST
BUILDING
258-0615
603 Notre Dame
Belle Rivière

MOTS CACHES

11 lettres cachées

1	T	R	O	U	P	E	I	N	E	E	N	E	R	E	M
2	A	N	A	R	G	E	T	O	L	E	U	R	R	E	R
3	P	R	E	A	Q	O	C	I	L	L	I	A	N	N	C
4	I	T	N	M	U	M	T	A	S	T	G	O	O	E	
5	S	E	E	A	E	U	E	I	E	R	A	I	N	X	N
6	M	U	T	R	B	L	R	B	H	G	T	C	E	U	I
7	E	Q	U	I	T	E	B	M	A	A	E	R	V	E	T
8	T	I	R	N	Q	T	R	A	L	P	E	O	U	I	R
9	I	T	T	E	E	U	A	L	T	S	E	U	E	V	A
10	E	S	S	A	I	M	E	I	E	N	P	E	L	N	T
11	R	U	I	N	E	T	O	T	N	A	E	N	F	E	R
12	R	O	E	E	S	N	R	E	T	I	M	R	I	A	
13	E	C	A	N	N	E	M	R	E	E	A	R	A	A	M
14	U	A	O	E	E	I	E	L	U	M	E	P	A	L	E
15	G	C	U	R	E	T	N	E	M	I	L	P	M	O	C

Acoustique
ambition
arbre

Brise

Canne
cigare
compliment
conception
constellation
curé

Ebène

emule

enfer

ennemi

envieux

équité

essai

étiquette
étoileFleuve
Gagne
guerre

Halte

Illico

Lait
lamentablement
leurrer

Marine

ménage

mélier

muet

muët

Nuit

Pain
pâte
peine

prêt

Rêne

roue

ruine

Tapis

farine

terre

traité

trame

tribut

troupe

Xéres

Découpez la ligne pointillée et retournez vos réponses à:

Mme Paul Leboeuf, Pointe aux Roches, Ont.

Cinq gagnants de un dollar à toutes les 2 semaines

NOM.

ADRESSE.

REPONSE.

LE COIN DU GOURMET



Entrecôte grillée à la bière

Pour un dîner intime, servez cette savoureuse entrecôte aromatisée à la bière. Ce plat est simple à préparer et toujours populaire.

INGREDIENTS
(4 portions)
1 litre

saignant. Faire sauter les champignons dans le beurre et le jus de citron jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Y mélanger la farine et ajouter la bière. Amener au point d'ébullition et ajouter la sauce soya, le reste de la

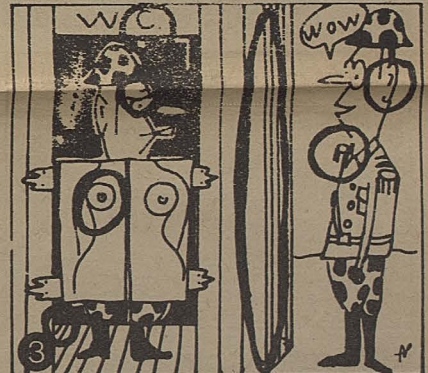
gousse d'ail hachée et du poivre au goût. Trancher l'entrecôte et servir avec de la sauce. Ce plat peut être servi avec des pommes de terre en purée et du brocoli, le tout accompagné d'une bière bien fraîche.

SOLUTION:

1 entrecôte de 2" d'épaisseur
4 c. à table d'huile d'olive
1 gousse d'ail
1 livre de champignons
4 c. à table de beurre
1 c. à thé de jus de citron
1 c. à table de farine
1 tasse de bière
2 c. à thé de sauce soya
sel et poivre noir

PREPARATION

À l'aide d'un pinceau, étendre de l'huile sur chaque côté de l'entrecôte. Hacher la moitié de la gousse d'ail et saupoudrer sur la viande. Saler et poivrer et laisser le bifteck en absorber la saveur pendant une heure. Faire griller l'entrecôte 20 minutes de chaque côté au maximum, soit medium.

Félicitations
aux gagnants!

Colette Gagnier,
Rue Helena,
Paincourt, Ont.

Frank Brunette,
977 Langlois,
Windsor, Ont.

Albert J. Malette,
371 Langlois,
Windsor, Ont.

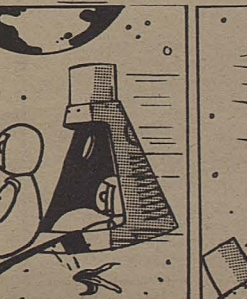
Michelle Frederick,
391 Josephine,
Windsor, Ont.

Sylvie Bonenfant,
204 Mc Ewan,
Windsor 11, Ont.

LOLA



APCLO



La réponse du Mots-Cachés du 27 novembre dernier, était le mot brosse.

SOP.

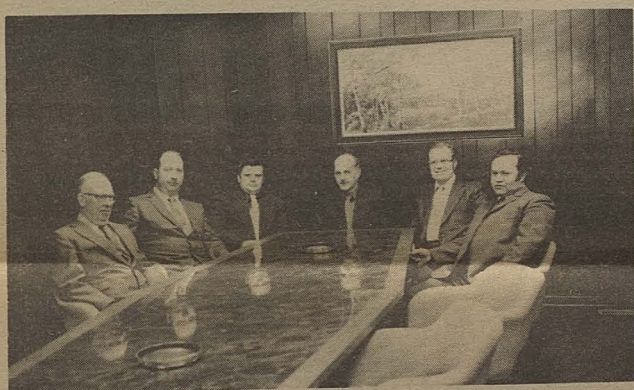
La Caisse Populaire St-Jean Baptiste de Belle Rivière



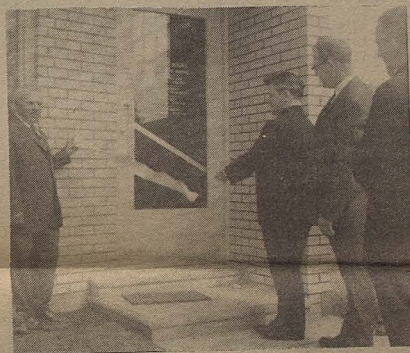
La nouvelle Caisse Populaire de Belle Rivière. Un terrain de stationnement pouvant accueillir 30 automobiles, est à la disposition des sociétaires.



L'ancienne Caisse Populaire de Belle Rivière, construite à la fin de 1953.



L'exécutif actuel de la Caisse Populaire de Belle Rivière. Dans l'ordre habituel, MM. Donat Tremblay (directeur), Charles Barrette (directeur), Victor St-Pierre (gérant), Pierre Gaudet (président), Jos Lalonde (vice-président) et Albert Peltier (directeur).



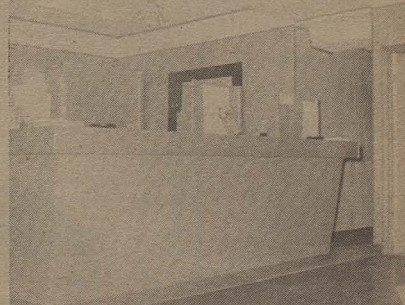
Cette photo fut prise en 1954, année où l'on inaugurait la première Caisse Populaire de Belle Rivière. De gauche à droite, nous apercevons MM. Aurèle Denomy (vice-président), Victor St-Pierre (gérant), Jos Lalonde (président) et le père Paul Roy qui était à ce moment vicaire à la paroisse de Ste-Rose de Lima.



La petite salle à diner où les employés vont refaire leur force. . .



Les nouvelles caisses.



Les anciennes caisses.

Conklin Lumber,

Belle Rivière, Ont.

Tél: 728-2320

Monarch Office Supplies

144 Pitt ouest, Windsor, Ont.

Tél: 256-4553

Excavating and Lewage,

prop. Léon St-John

Emeryville, Ont.

Tél: 727-3309

Carpeting,

Nadalin Floor Covering,

prop. Tony Nadalin

192 Tecumseh est, Ont.

Tél: 252-7215

Les plans réalisés par:

C. Pat Diff Difonzo and associates

Architectural, Designers and Planners

991 boul. Fairview, Windsor, Ont.

Electricité:

St-Pierre Electric,

prop. Richard St-Pierre

Belle Rivière, Ont.

Tél: 728-1715